

République Démocratique du Congo

Soutien au Vaccin: Anti-pneumococcique

Support for Vaccine: Pneumococcal

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays:	République Démocratique du Congo															
Country:																
2. Numéro d'allocation:	08-COD-08c-Y, 1215-COD-12C-X, 16-COD-12c-X, 17-COD-12c-X, 17-COD-25a-Y, 1819-COD-12d-X, 20-COD-12d-X															
Vaccine grant number:																
3. Date de la Lettre de Décision:	30 Septembre 2019															
Date of Decision Letter:																
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	30 octobre 2014															
Date of the Partnership Framework Agreement:																
5. Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Anti-pneumococcique, Routine															
Programme title:	New Vaccine Support (NVS), Anti-pneumococcique, Routine															
6. Type de vaccin:	Anti-pneumococcique															
Vaccine type:	Pneumococcal															
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin:																
PCV13, 4 doses par flacon, LIQUIDE																
Requested product presentation and formulation of vaccine:																
8. Durée du programme: ¹	2011-2020															
Programme duration:	¹															
9. Budget du programme (indicatif): ²	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)															
Programme budget (indicative):	² (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)															
	2011-2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total ²									
Budget du programme (US\$)																
Programme Budget (US\$)	276,877,451	18,628,000	-	-	-	-	298,209,988									
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)																
Vaccine introduction grant																
<table border="1"> <tr> <th colspan="3">Approbation</th> </tr> <tr> <th colspan="3">Approval</th> </tr> <tr> <th>Année</th> <th>Numéro d'allocation</th> <th>Montant (US\$)</th> </tr> </table>								Approbation			Approval			Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)
Approbation																
Approval																
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)														

¹ Ceci est la durée entière du programme. This is the entire duration of the programme.

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. This is the amount that Gavi has approved.

Year	Grant number	Amount (US\$)
2008	08-COD-08c-Y	1,748,500

Déboursement	
Disbursement	
Date de déboursement	Montant (US\$)
Disbursement date	Amount (US\$)
29 September, 2008	882,500
16 August, 2013	866,000

11. Allocation pour changement de produit

Product switch grant

Approbation		
Approval		
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)
Year	Grant number	Amount (US\$)
2017	17-COD-25a-Y	473,088

Déboursement	
Disbursement	
Date de déboursement	Montant (US\$)
Disbursement date	Amount (US\$)
23 June, 2017	473,088

12. Montants annuels indicatifs:³

(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)

Indicative annual amounts:³

(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi	2011-2019	2020	2021
Type of supplies to be purchased with Gavi funds			
Nombre de doses de vaccins		5,818,700	-
Number of vaccine doses			
Montants annuels	276,877,451	18,628,000	-
Annual Amounts (US\$)			

13. Organisme d'achat

UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

Procurement agency:

UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

14. Auto-apvisionnement:

Not Applicable

Self-procurement:

15. Obligations de cofinancement

Co-financing obligations:

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:

According to the co-financing policy, the Country falls within the group:

Phase d'autofinancement

initial

Initial self-financing

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2020	2021	2022	2023	2024
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	901,400	-	-	-	-
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-	-	-	-	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-	-	-	-	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-	-	-	-	-
Prix des doses de vaccins (US\$) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	2,613,609	-	-	-	-
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	2,646,000	-	-	-	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes:

Operational support for campaigns:

Non applicable

Not applicable

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

	Dates butoires
En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année: <i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i>	

- Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i> - Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> - Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la mise en œuvre effective. <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i>	31 mars 2020 31 March 2020 15 mai 2020 15 May 2020
Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i>	A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i>
18. Éclaircissements financiers: <i>Financial clarifications:</i> le pays devra fournir les éclaircissements suivants à Gavi*: <i>Country shall provide the following clarifications to Gavi*:</i> *Un manquement dans la réponse aux éclaircissements financiers requis peut suspendre la continuité du soutien de Gavi. <i>* Failure to provide the financial clarifications requested may result in Gavi withholding further disbursements.</i>	
19. Autres conditions:	

Le paiement pour le co-financement de la part du Gouvernement devra intervenir au plus tard le 30 aout 2020 afin d'éviter des risques de ruptures de stock.

Assurance : Selon les exigences en matière de gestion des subventions de Gavi. Le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme (y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de chaîne du froid et autres immobilisations corporelles (à acheter à travers les agences onusiennes) tant au niveau central que régional en fonction de la disponibilité du budget. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tous risques et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant d'approvisionner le remplacement des vaccins ou actifs endommagés ou disparus. Other conditions

Insurance: According to Gavi grant management requirements. The Ministry of Health will be responsible for all program assets (including vaccines and related supplies, cold chain equipment and other tangible assets (to be procured through UN agencies) at both central and regional levels depending on the size of the program. Availability of the budget: If possible and at reasonable cost, the Ministry of Health will have to take out all-risk insurance and general liability insurance with reputable and strong insurance companies by choosing a cover corresponding to the policies held by similar organizations that carry out comparable activities, otherwise the Ministry of Health will have to provide a budget line to supply the replacement of damaged or missing vaccines or assets.

Signée par

Signed by,

Au nom de Gavi

On behalf of Gavi



Thabani Maphosa

Managing Director, Country Programmes

Managing Director, Country Programmes

30 Septembre 2019